

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

16.12.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal - Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die befristete Aufnahme eines spezialisierten Arbeiters in der IV. Funktionsebene in Voll- oder Teilzeit - Genehmigung des Protokolls der Bewertungskommission und Ernennung des Siegers

Personale - Predisposizione di una graduatoria basata su titoli e colloquio per l'assunzione a tempo determinato di un operaio specializzato nella IV. qualifica funzionale - Approvazione del verbale della commissione giudicatrice e nomina del vincitore

X	unverzüglich vollstreckbar immediatamente eseguibile
---	---

Betreff: Personal - Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die befristete Aufnahme eines spezialisierten Arbeiters in der IV. Funktionsebene in Voll- oder Teilzeit - Genehmigung des Protokolls der Bewertungskommission und Ernennung des Siegers

Festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 423 vom 25.11.2025 das Verfahren für die Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die befristete Aufnahme eines spezialisierten Arbeiters in der IV. Funktionsebene in Voll- oder Teilzeit eingeleitet wurde;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 461 vom 09.12.2025 die Zulassung der Kandidaten zum Wettbewerb genehmigt wurde;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 114 vom 25.03.2025 die Bewertungskommission ernannt worden ist;

- dass in der Zwischenzeit die Wettbewerbskommission die Amtshandlungen abgeschlossen und die Rangordnung erstellt hat;

Nach Einsichtnahme in das Protokoll der Wettbewerbskommission vom 10.12.2025 und in die Rangordnung, welche eine Gültigkeit von einem Jahr ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses hat;

Nach Einsichtnahme in die derzeit geltenden bereichsübergreifenden Abkommen und Bereichsabkommen;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Gsies;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde;

Oggetto: Personale - Predisposizione di una graduatoria basata su titoli e colloquio per l'assunzione a tempo determinato di un operaio specializzato nella IV. qualifica funzionale - Approvazione del verbale della commissione giudicatrice e nomina del vincitore

Preso atto che con propria delibera n. 423 del 25.11.2025 è stata avviata la procedura per la formazione di una graduatoria basata su titoli e colloquio per l'assunzione a tempo determinato di un operaio specializzato nella IV. Qualifica funzionale;

- che con propria delibera n. 461 d.d. 09.12.2025 è stata approvata l'ammissione dei candidati al concorso;

- che con propria delibera n. 114 d.d. 25.03.2025 è stata nominata la commissione giudicatrice;

- che la commissione giudicatrice ha terminato le operazioni del concorso ed ha stilato la graduatoria;

Preso visione del verbale della commissione giudicatrice d.d. 10.12.2025 e della graduatoria, che avrà una validità di un anno dalla data di esecutività della presente delibera;

Visto i contratti collettivi intercompartimentali e gli accordi di comparto attualmente in vigore;

Visto il vigente ordinamento del personale del Comune di Valle di Casies;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare;

hinsichtlich der **fachlichen**
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 15.12.2025, Prot.Nr. 0016141 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. bWNhHSUzb08hPhCFA5ZcKUd3aXzMtQylwkm2f5MQpY=;

beschließt
der Gemeindevausschuss
einstimmig,

in ordine alla **regolarità**
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 15.12.2025, n. prot. 0016141 con impronta digitale n. bWNhHSUzb08hPhCFA5ZcKUd3aXzMtQylwkm2f5MQpY=;

la Giunta comunale
delibera
unanimemente

1. das Protokoll der Bewertungskommission für die Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die befristete Aufnahme eines spezialisierten Arbeiters in der IV. Funktionsebene in Voll- oder Teilzeit zu genehmigen, wobei sämtliche Wertungen und Entscheidungen der Kommission somit bestätigt und übernommen werden.
2. Das Sitzungsprotokoll bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und wird genehmigt.
3. Festzustellen, dass sich daraus folgende Rangordnung ergibt:
1. H.C.
4. Festzuhalten, dass die Rangordnung eine Gültigkeit von einem Jahr hat, ab Vollstreckbarkeit gegenständlichen Beschlusses.
5. Die Aufnahme des in Frage kommenden Bewerbers ist von der Richtigkeit der im Gesuch enthaltenen Angaben abhängig.
6. Dieser Beschluss bringt keine unmittelbare Ausgabe mit sich.
7. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit das Verfahren unverzüglich fortgesetzt werden kann.
1. di approvare in ogni sua parte il verbale della commissione giudicatrice per la predisposizione di una graduatoria basata su titoli e colloquio per l'assunzione a tempo determinato di un operaio specializzato nella IV. Qualifica funzionale, facendo proprie tutte le determinazioni e conclusioni adottate dalla commissione medesima.
2. Il verbale della seduta anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera e viene approvato.
3. Accertato che da esso risulta la seguente graduatoria:
1. H.C.
4. Di dare atto che la graduatoria ha una validità di un anno dalla data di esecutività della presente delibera.
5. Di subordinare l'assunzione del personale oggetto della presente delibera al riscontro della veridicità delle dichiarazioni rese nella domanda.
6. Questa delibera non comporta nessuna spesa diretta.
3. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, al fine di poter proseguire celermente con la procedura.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 18.12.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 18.12.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.